

REUNION TRIPARTIET EXITOSO ENTRE ARUBA, SINT MAARTEN Y CORSOU

“Nos a sali di reunionnan cu energia
renoba pa hunto enfrenta e retonan nos
dilanti”



Beth Holloway cu Nancy Grace ta na Aruba cu ploeg di camera pa filma rond Aruba



Partido MEP: KI PROBLEMA RYÇOND DO NACIMENTO TIN CU PREMIER WEVER CROES Y HEFE DI CENSO?



Lotto pa Deporte: un capital negativo por pone e licencia na peliger



Ernesto Bermudez
DENTAL SOLUTIONS

For URGENT
Dental Emergencies
please call
+297 585-3255
+297 592-9398

**24/7
SERVICE**

Partido MEP:

KI PROBLEMA RYCOND DO NACIMENTO TIN CU PREMIER WEVER CROES Y HEFE DI CENSO?

Ta parse manera cu Parlamentario Rycond do Nascimento tin un problema personal contra Premier Wever Croes y hefe di Censo señora Sharin Luydens. E forma con señor Do Nascimento ta keda lansa atake contra e dos damanan aki, no por wordo splica na ningun otro forma. Ta parse cu no tin problema den e pais aki of no tin issues pa e como Parlamentario atende.

Un ex empleado di Censo a horta 68 mil florin y mesora Gobierno y Censo a tuma paso contra dje y a retir'e corectamente. Esaki ta e base di integridad cu nos partido ta traha riba dje. Algo cu indudablemente, señor Do Nascimento no conoce of no a reconoce den e partido cu e ta sostene, siendo un partido cu ta pasa pa historia como e partido di mas corrupto di nos pais.

Partido MEP ta conseha Rycond pa sinta, relax y haci su mes preguntanan serio. Rycond mester puntra su mes ta KEN a tuma e personal den servicio? Rycond mester puntra su



mes si su lider Mike Eman, tempo cu e tabata minister encarga cu Censo, a permiti Censo bringa corrupcion? Rycond mester puntra su mes cuanto biaha gobierno di Mike Eman a mete directamente den Censo y den otro departamentonan.

Ta bon pa Rycond sa cu e tempo ey bou gobierno di AVP, ningun hefe di departamento por a papia di e palabra 'integridad'. Pa Mike Eman y su gobierno, esey tabata un palabra malo cu te hasta nan tin fobia pa mencione. Mike Eman y AVP ta mas asocia cu e palabra corrupcion.

Gabinete Wever-Croes a bin pa caba cu corrupcion. Awor cu a para corrupcion

na Censo, tampoco no ta bon. Partido MEP ta puntra

señor Do Nascimento: "Rycond, kico bo kier anto?"



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 10 NOVEMBER 2021 OM
9:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Gedachtewisseling met de Minister van Transport, Communicatie en Primaire Sector, dhr. Ursell Arends, omtrent de stand van zaken met betrekking tot de situatie van de overheidsbedrijf Serlimar N.V.

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Het publiek zal tot de onderhavige vergadering toegelaten worden rekening houdende met de aankondiging door de regering op 5 augustus 2021 inzake de preventie van de verdere verspreiding van het COVID-19 virus. Het publiek wordt verzocht om tijdens de vergadering zo veel mogelijk uw mondkapje op te hebben. Uitsluitend leden van de pers kunnen tot de zogenaamde persboxen toegelaten worden.



Results of the Government of Aruba

Treasury Bills issue – Afl. 20,000,000.00
November 5, 2021 – February 4, 2022

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 1 of September 17, 2021.

The Centrale Bank van Aruba hereby informs that the Treasury Bills issue of November 5, 2021 for the amount of Afl. 20,000,000.00 with a maturity of three (3) months has been fully subscribed. The average discount yield of the Treasury Bills issue of November 5, 2021 is 1.36 percent.

Aruba, November 9, 2021
Centrale Bank van Aruba

Misteriosamente departamento di “flightplan” na Aruba no a informa Turks & Caicos cu lo tin un avion den nan direccion

Hefe di aviacion Civil na Turk & Caicos no tabata sa nada!

SOLO DI PUEBLO a tuma contact cu Sr. Forbes di Turks & Caicos pa puntre, con bin e avion no a yega su airport y dicon e no a bati alarma.

Diadomingo mainta Forbes a bisa SOLO, cu e no ta na altura y nos a sorprende cu e noticia.

El'a pasa nos informe pa autoridad na Turks & Caicos.

Pues cu otro palabra: Ningun hende tabata sa cu e avion narco tabata bayendo Turks & Caicos y como tal ningun alarma a bay on.

Con ta posibel cu na Aruba, no a informa Turks & Caicos cu tin un avion na caminda? Departamento di flight plan no ta suppose di informa?



Dje forma aki por mira cu e narco avion a bypass tur sorti control

na Aruba, hasta di departamento cu ta traha flightplan, cu

misteriosamente no a raporta!

Beth Holloway cu Nancy Grace ta na Aruba cu ploeg di camera pa filma rond Aruba



Desde weekend por a tuma nota di un camera ploeg cu ta filmando rond Aruba. Por a mira nan na varios sitio. Awor por bin compronde cu ta trata di Beth Holloway, mama di Nathaly y e periodista Nancy Grace.

Autoridad mester a atende cu nan, riba nan grabacionnan riba nos isla. Esey a conduci cu Nancy Grace a rabia y a manda un post contra autoridad riba su facebook.

Nan a wordo menasa di wordo deteni, pa nan filmacionnan sin permiso. Nan no a gusta e prohibicion aki y kier sapatia.

Ta yega ora berdad cu nan no por cana drenta bin filma manera free for all. Djey nan kier bay critica Aruba atrobe den prensa na Merca.



Nancy Grace ✓

1h · 🌐

Nancy Grace and Beth Holloway retracing Natalee Holloway's steps just threatened with arrest in Aruba. They wouldn't arrest Joran Van Der Sloot for Natalee's murder but they can't wait to nab Nancy Grace and Beth Holloway.

[#NataleeHolloway](#)



HOH ta informa: Despues di evaluacion ta constata cu no tabatin escape di gas



Siman pasa un colega a bati alarma paso ela a constata un holor di gas na piso 4 di e banda ya renoba di Hospital.

Protocolnan di Hospital ta pa garantisar seguridad di pashent y empleado y pues manera cu e melding a drenta e team di calamidad di Hospital (HVT) a tuma accion. Polis y Brandweer tambe a yega Hospital di biaha pa sigura cu tur cos ta bou di control y safe.

Brandweer a haci su trabou di control debidamente y a constata cu na ningun momento tabatin un escape di gas na Hospital.

Pues ningun otro accion tabata necesario y tur trabou di construccion y mudamento por a sigui manera stipula. Pues no tabata necesario pa evacua pashent tampoco durante e melding aki.

Un palabra di gradicimento ta bay pa e Team di Calamidad di HOH (HVT) y coleganan cu a actua di biaha y debidamente cu e pashent y empleado nan seguridad na prome luga.

Y tambe un danki grandi pa team di Brandweer y Polis cu a acudi manera a bati alarma y a haci e trabou di control y evaluacion segun protocol. Y tambe un palabra di danki na e team di construccion y mudanza cu ta hasiendo un tremendo trabou pa sigura cu tur cos ta canando na ordo.

CLUB CAIQUETIO

BINGO CAIQUETIO

26 DI NOVEMBER 8:00PM

HUNGA CU NOS NA CLUB CAIQUETIO OF HUNGA NA CAS Y GANA!

1 AFL. 400	4 AFL. 500	7 AFL. 600
2 AFL. 400	5 AFL. 500	8 AFL. 700
3 AFL. 500	6 AFL. 600	9 AFL. 1.000
<div style="border: 2px solid black; padding: 10px; display: inline-block;"> <h1 style="margin: 0;">10 AFL. 10.000,00</h1> </div>		

RESERVA BO MESA PA AFL.150,-
MINIMO 3 PERSONA PA MESA
CUPO TA LIMITA

AFL.25,-
PA CAARCHI

CADA PERSONA TA RICIBI
2X CAARCHI BINGO

TRANSMISION LIVE

CANAL 22 FACEBOOK

747-9867 | 747-9866

Rycond kier saca su rabia riba Directora di Censo, di a dune su retiro na Universidad

Recientemente por constata cu Rycond Santos kier saca un rabia bieu riba directora di Censo.

El'a mal usa un acto cu a sosode den Censo pa e bay purba na tira culpa riba otro.

Recientemente corte a trata un caso unda un empleado di censo a malversa (horta) 61 mil florin.

E acto aki a sosode unicamente dor di e empleado L. El'a mal usa e confiansa poni den dje, pa comente e acto aki.

Na Censo, empleado L ta conoci como bon hende, trahado, y ningun hende a spera cu el'a coy e placa aki. El'a admiti di hibe placa casino y el'a perde tambe den casino.

Pues di un acto isola, cu ta regarda un persona, Rycond a hiba e culpa te ne directora y te na Prome Minister y te na partido Mep.

E ta culpa nan pa integridad den maneho! Y pesey nan lo ta culpabel di e ladronia. Que baina!

Pero kico te caso?

Ta bon conoci cu Sharleen di Censo, ora e tabata den raad di universidad di Aruba, el'a kita Rycond como docente na e scol.

Te dia di awe Rycond lo ta sinti e dolor ey y awor kier usa un caso di un empleado pa lansa culpa riha tur otro hende.

Te hasta Rycond kier keda hinca e caso di Minister Endy Croes contra Ernst &

Young den su critica, unda obviamente Rycond ta laga sa cu e no kier compronde e caso, cu Endy a gana na hogeraad na Hulanda. Pues un cantidad di yoradera sin ningun base.

Integridad den Avp?

Mientras e kier tilda Mep, mira bandi ken e ta sinta: Benny Sevinger. Esey si ta integro?

Un politico cu tin caso grandi den su contra pa horta tereno di pueblo. Pronto su caso lo start. Nunca Rycond a bisa algo. Dicon? E tambe ta meti den robo di tereno di pueblo? Nunca a tende cu el'a exige retiro di Benny. Pues Rycond tin corrupcion brasa mescos cu cusinchi.



Ta conseha Rycond, pa grow up! No usa un caso di empleado, pa bo saca bo gal di odio contra directora di censo cu a kitabo for di

trabao pa bo incapacidad di duna les y di inventa storia dilanti klas!

Unda Curacao su radar y toren di control a keda pa cu e Narco Avion?



Ta bon conoci cu Curacao ta e central den guia di avianan den e region aki. Curacao tin nan centro na Mahuma, cu ta dirigi tur avion cu drenta Aruba Bonaire y Curacao.

Ta notabel cu e narco avion a lanta vuelo, djey cambia rumbo, y toren y radar di Curacao a keda keto?

Nan no a mira e movecion cu e avion a cambia direccion, bira bay bek Colombia o Venezuela?

Ta dificil pa kere cu algun trahador cu mester ta sinta dilanti un television y cu mester dirigi avion, no por wak algo stranjo ta pasando den su wowo!

Ta parce increibel! Un avion ta perde di tur vista di tur hende y ningun alarma ta bay?

Wel wel! Laga nos sigui sonja lanta! E situacion aki ta mas serio di loke hopi lo kier kere!



INTERUPCION DI CORIENTE

En conexion cu trabaonan necesario, coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs, 11 di november 2021
8:00 a.m. te cu 4:00 p.m.

Den vecindario di:

- Seroe Pita (un parti)
- Ayo (un parti)
- Tamarijn (un parti)
- Cashero (un parti)
- Piedra Plat (un parti)
- Santa Cruz (un parti)

Elmar ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.



ELMAR

Danki Pa E Comprension

Parti 1

Aruba tin un ley cu ta limita uzo di productonan di tabaco

– 08 di november 2021. Recientemente Parlamento di Aruba a acorda e ley 'beperking tabaksproducten' cu ta un ley pa yuda regula y limita e uzo di productonan di tabaco particularmente e uzo di sigaria cu e meta pa a largo plaso eleva calidad di bida y tempo di bida. Pa Salud Publico esaki ta un ley hopi importante, mirando cu uzo di sigaria ta dañino no solamente pa e usuario di sigaria cu ta rond di 12.6% di e poblacion di Aruba riba 20 aña, pero tambe pa es(nan) cu ta biba of ta den sercania continuo di un of mas persona cu ta huma kende ta ser yama e 'second hand smoker'. Estudionan a demostra cu uzo di sigaria ta hisa e risico di malesanan no transmiti manera cancer di pulmon, cancer di garganta, COPD, malesa di curazon, diabetes tipo-2, obesidad y hopi mas pa cual motibo introduccion di e ley aki na Aruba tawata di gran importancia pa salud di nos pueblo.

E problematica di uzo di sigaria y su consecucionan pa salud ta un problema mundial y diferente pais ta purba limita y regula esaki.

Aruba conhuntamente cu Pan American Health Organization (PAHO) siguiendo e strategia 'Best Buy' di WHO, na aña 2020 a traha un Plan National di Prevencion cu e meta pa reduci malesanan no transmiti (NCD's) manera cancer, diabetes, presion halto, malesa di curazon, obesidad y mas. Un punto hopi importante den e plan aki pa yuda den prevencion di NCD's ta e introduccion di un ley pa regula y limita e uzo di sigaria.

Awor cu e ley aki a keda aproba ta sigui e proseso di implementacion y supervision di e ley. E ley aki lo drenta na vigor entrante dia 1 di januari 2022 y lo conta cu un periodo di transicion pa duna usuario di sigaria, comercio y comunidad completo e oportunidad pa adapta na e ley nobo. Despues di e periodo di transicion e departamentonan cu lo bay ta encarga cu supervision di e ley lo cuminsa controla su implementacion y por duna sancion (boet) pa incumplimento si ta necesario. Den e simannan cu ta sigui Departamento di Salud Publico lo sigui informa riba contenido, implementacion y



supervision di e ley aki.

Cu aprobacion di e ley

aki, salud publico ta logra dal un stap grandi den direccion di prevencion y

un futuro mas saludabel.



Carquest Auto Parts Aruba

Korean Parts, Japanese Parts,
German Parts & American Parts.
Gates Hydraulic Hoses & Truck
Parts.

☎ (297) 585-0660

✉ Info@carquestaruba.com

🌐 www.carquest.com

📍 Piedra Plat #93



Great People, Great Products,
Great Prices!



Lotto pa Deporte: un capital negativo por pone e licencia na peliger

Recientemente Parlamento di Aruba den su totalidad a aproba e ley nobo di Wega di Placa.

E sectornan di casino, loteria y catochi ta cai bou di e ley nobo aki. E ordenasa nobo ta regla entre otro e lantamento di un organo di supervision riba Wega di Placa, esta un Gaming Control Board o mihor bisa e 'Kansspelautoriteit'.

Actualmente Fundacion Lotto pa Deporte ta e unico portador di licencia di loteria aki na Aruba. E licencia ta basa riba un Decreto Ministerial (MB) di dia 29 mei 1991. E maneho desastroso di e directiva saliente a pone cu na 2011 e fundacion a sera un contracto cu Canadian Bank Note (CBN) pa e maneho diario di loteria y catochi. Cu otro palabra Lotto pa Deporte mes no ta usando e licencia, sino a duna un compania di Canada pornada e derecho di usa e licencia. Al contrario ta Lotto pa Deporte mester paga CBN boshi placa. E pregunta valido den pueblo ta, anto cuanto divisas di Aruba a bai Canada caba?

Ta obvio cu e Kansspelautoriteit ningun momento lo bai acepta cu Lotto pa Deporte e portador di licencia sigi opera, por medio di CBN, e negoshi di loteria mientras cu tin un capital negativo (den cora). Bo por compara esaki manera e supervision di Banco Central di Aruba riba institutonan financiero manera un banco. Hamas Banco Central di Aruba ta bai permiti cu un banco ta sigi opera cu un capital negativo. Banco Central di Aruba tin e autoridad legal pa exige esunnan responsabel pa hinca capital den e banco pa kita e rood, sino ta interveni.

Ta di spera cu e Kansspelautoriteit tambe lo bai exige e actual gerencia di Lotto pa Deporte pa clear e capital negativo, sino hasta por revoca ('intrekken') e licencia di e fundacion. Revocando e licencia ta pone cu CBN tambe lo muri na caminda hunto cu Fundacion Lotto pa Deporte. Es mas sin licenisa Fundacion Lotto pa Deporte ta stop di existi. Asina ta



haya espacio pa duna un otro instituto cu si ta financieramente sano un licencia di loteria. Ta mas cu claro cu un organisacion cu ta biba den capital negativo no ta financieramente saludabel.

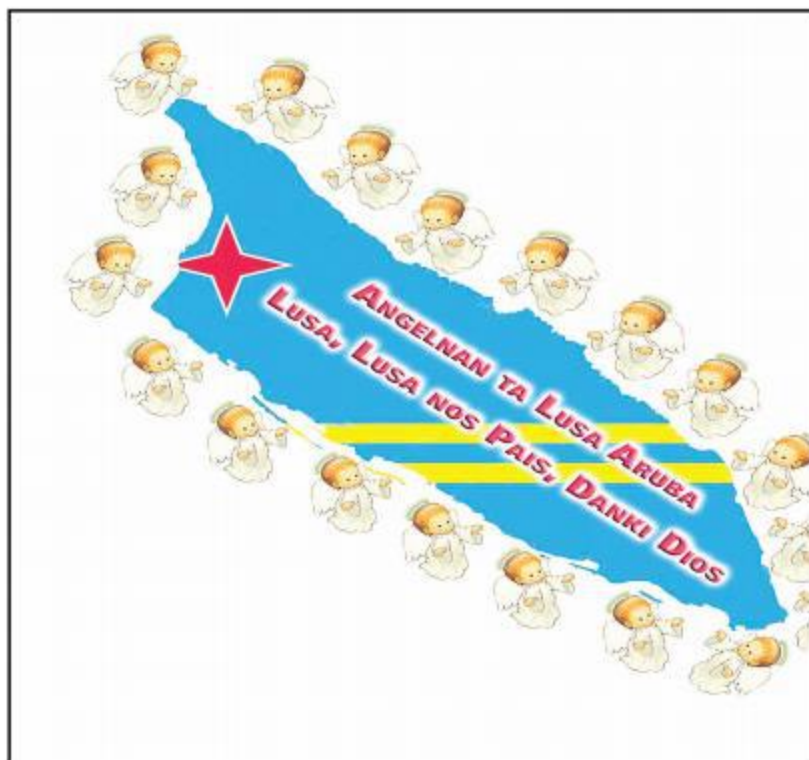
Kiko tin cu pasa awor?

Awel e Junta di Supervision nobo di Fundacion Lotto pa Deporte mester exige director Roland Tuitt cu ta responsabel pa e maneho financiero pa clean up e capital negativo di e fundacion,

sino e tin cu retira como director. Ja, cu Lotto tin risico di perdi e licencia. Mesora ta surgi e pregunta con director Tuitt ta bai deal cu e trahadornan di Lotto cu tin nan obligacion di cas si Lotto perde e licencia? Clean up no kier min bai fia mas placa na banco. Di otro banda e mundo financiero lo ta hopi cuatelo pa duna Lotto pa Deporte fianza sin garantia di gobierno di Aruba o garantia di CBN. Lotto pa Deporte riba su mes forsa awor aki NO lo por haya placa fia di ningun instituto financiero, pasobra e

fundacion ta atrobe den ICU (Intensive Care Unit).

Ta importante pa menciona cu na final di 2009 ningun momento Lotto pa Deporte su capital tawata negativo. Alcontrario den e rapport 2009 di accountant ta poni cu e fundacion a sera aña 2009 cu un capital positivo di Afl. 10.195.111. By the way otro pregunta di Mini Mega Plus ta si e Kansspelautoriteit lo aproba e credentials (integridad etc.) di Roland Tuitt como director di Lotto pa Deporte?



Ministro di Husticia, Siguridad y Integracion ta anuncia cu entrante **10 november 2021** segun Ley di Molester, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53** di un peticion di permiso cu a ser haci pa un **instalacion di gas di 1 x 100 galon** na **Wayaca 199, Unit 1**. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo cu dunamento di e permiso menciona. Esaki mester ta dirigi na Ministro di Husticia, Siguridad y Integracion mediante director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

CREDITO DOMESTICO A SUBI

Resumen di e Relato Mensual di september 2021

Desaroyo monetario
Compara cu augustus 2021, e cantidad di placa den circulacion a subi cu Afl. 17,8 miyon te na Afl. 5.154,7 miyon den e luna di september 2021. Esaki a resulta for di un crecimiento den e activo domestico netto (+Afl. 34,6 miyon) y un bahada den e reserva di divisa netto (-Afl. 16,9 miyon).

E expansion den e activo domestico netto a wordo causa pa un aumento den credito domestico (+Afl. 54,2 miyon) y un caida den transaccionnan no relata na credito (-Afl. 19,6 miyon). E subida den credito domestico a resulta for di un crecimiento den tanto credito bancario netto na e sector publico (+Afl. 30,4 miyon) y credito bancario na e sector priva (+Afl. 23,8 miyon). E subida den credito bancario netto na e sector publico ta wordo atribui na un bahada den deposito di gobierno (-Afl. 33,3 miyon). E aumento den credito bancario na e sector priva a wordo causa pa mas credito na empresa (+Afl. 19,6 miyon) y hipoteca pa vivienda (+Afl. 6,8 miyon), mientras cu credito na consumidor a baha (-Afl. 2,6 miyon).

E caida den e reserva di divisa netto a wordo causa pa benta netto di divisa di Afl. 405,4 miyon na publico, primordialmente relaciona cu e asina yama "primary income" y pago pa importacion. Esaki a wordo pa un gran parti mitiga pa compra netto di divisa di Afl. 388,5 miyon di publico, principalmente relaciona cu otro inversion y entrada for di turismo.

Inflacion

E nivel general di prijs, cu ta wordo midi door

di e indice di prijs di consumo, a registra un subida di 2,2 porciento den e luna di september 2021 compara cu september 2020. E contribuyentenan principal na e aumento aki tabata e categorianan "transporte" y "mobiliario". Pa loke ta

trata e promedio anual di e tasa di inflacion, esaki a registra -0,7 porciento na september 2021, compara cu -1,1 porciento na augustus 2021.

Entrada di Gobierno
Entrada total di gobierno a suma Afl. 88,8 miyon

na september 2021, cual ta Afl. 27,7 miyon mas cu e mesun luna di e aña anterior. Esaki a resulta for di subidanan den tanto entrada di impuesto (+Afl. 19,4 miyon) y entrada no relata na impuesto (+Afl. 8,2 miyon).

E aumento den entrada di impuesto a wordo causa principalmente pa mas entrada for di impuesto riba e asina yama "turnover tax" (B.B.O.)(B.A.V.P.) (+Afl. 5,7 miyon), impuesto riba importacion (+Afl. 3,8 miyon), accijns riba cerbes (+Afl. 2,1 miyon).

09
PM



STREA BINGO

★★★★★ TUR DIAHUEBS ★★★★★

Participa y Gana Garantiza!

REGISTRA BO 5 NUMBERNAN GANADOR (S-T-R-E-A)

SCAN E QR CODE AKI PA
CARCHI DI BINGO GRATIS!



★★★★★ STREA BINGO PRIZES ★★★★★

 <p style="font-weight: bold; color: black;">WEGA 1 \$100</p>	 <p style="font-weight: bold; color: black;">WEGA 2 \$150</p>	 <p style="font-weight: bold; color: black;">WEGA 3 \$250</p>
--	--	--

PROME NUMBER DI CADA LETTER TA PARTICIPA
PA STREA BONUS PA GANA \$500 CASH

STREA BINGO PROGRESIVO, \$500 DEN 50 JAMADA OF MENOS

★ Rules and regulations available at the Stellaris Casino VIP Booth.

Connect with us!
www.stellariscasino.com |
 www.facebook.com/stellariscasino





Ministerio di Enseñansa y Deporte

Ministerio di Enseñansa y Deporte ta presenta:

Oportunidad pa un Beca Deportivo

ORADOR

Minister di Deporte **Endy Croes**
Monique Isebia

Fecha: **11 November 2021**

Lugar: **Centro di Bario Brazil**

Orario: **7:30pm - 9:30pm**

Fecha: **12 November 2021**

Lugar: **EPI College Zaal**

Orario: **7:00pm - 9:00pm**

Edad: 15+

Tur protocol di DVG ta vigente

Registra via e link di IBISA. E ta completamente GRATIS



IBiSA: e di 41 edicion di Turibana Loop ta den full preparacion pa tuma lugar den december

Edi 41 edicion di Turibana Loop lo tuma lugar dia 12 di december den e bario di Noord saliendo for di MFA pa 5:30 or di mainta. Turibana Loop tin dos distancia, pa esnan individual 10.5 km y den ekipo 5.25km pa completa e distancia 10.5km. IBiSA ta bay tin un detaye/regalito pa e prome 300 participantenan cu paga.

Registracion ta habri y por haci esaki riba www.turibanaloop.com y e ta costa Awg. 25,00 pa coredo individual local y US \$20,00 pa coredo internacional. E premiacion ta pa e prome

3 ganador absoluto y den categoria masculino y femenino 17- 19, 20-29, 30-34, 35-39, 40-44, 45-49, 50-54, 55-59 y 60+. E competencia den ekipo ta Awg. 50,00 pa 2 persona y e premiacion ta pa e prome 3 coredo cu pasa e finish den duo masculino, femenino y duo mix. IBiSA ta bay mantene e protocol vigente cu departamento di salud tin na e momento di careda.

Pago por wordo haci online cu un credit card na momento di registra/inscribi, tambe por haci esaki na IBiSA Playa for di 8'or di mainta pa 12'or



di merdia y di 1'or di merdia pa 4'or di atardi cash.

Pa mas informacion sigui e pagina social di IBiSA y asina bo ta keda informa

di cualkier informacion di e careda di Turibana.

Resumen di casonan di COVID-19 na Aruba

ULTIMO INFORMACION			
Casonan di Corona Virus, Vacunacion y Hospitalisacion na Aruba 8 di November 2021			
8/11/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	5	4	1
Activo	137	117	19
Recupera	15702	14235	1467
Positivo	16011	14521	1489
Morto	172	169	3
Vacuna	82958	-	-
Hospitalisa	9	-	-
ICU	13	-	-

08 november 2021. Segun resumen di awe 15 persona a recupera y un total di 5 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual 1 ta no-residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 7%. E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 137 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 172. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un average semanal di 11 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 9% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 9 persona interna debi na COVID di cual den ICU tin 2 persona, riba piso general tin 7 persona y na Colombia tin actualmente 10 persona den ICU y 2 riba piso general.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 9 NOVEMBER 2021 OM
9:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Gedachtewisseling met de Minister van Toerisme, Volksgezondheid en Sport, dhr. D.P. Oduber, omtrent de stand van zaken met betrekking tot de inkorting van 60 miljoen op de AZV en inzake de bezorgdheden van de Arubaanse Vereniging van Fysiotherapeuten (AVF).

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Het publiek zal tot de onderhavige vergadering toegelaten worden rekening houdende met de aankondiging door de regering op 5 augustus 2021 inzake de preventie van de verdere verspreiding van het COVID-19 virus. Het publiek wordt verzocht om tijdens de vergadering zo veel mogelijk uw mondkapje op te hebben. Uitsluitend leden van de pers kunnen tot de zogenaamde persboxen toegelaten worden.

MINISTER DI ENSEÑANSA Y DEPORTE ENDY CROES A ENTREGA DIPLOMA NA E GRADUADONAN DI FUNDACION ENSEÑANSA PA ARUBA

Diasabra anochi Minister Endy Croes tabata presente na Enseñansa pa Empelo pa entregamento di diploma na e prome tres alumnonan cu a termina e estudio di Pedagogisch Didactisch Getuigsschrift (PDG) ofreci pa FEPA exitosamente. E graduadonan ta: Bert Wielinga (best geslaagde) Jonathan Lo y Jeandre Hessen.

Personanan cu HBO of WO opleiding despues di haal nan PDG ta bira oficialmente docente cu 'bevoegdheid' pa duna les den e materia cu nan a studia.

Tin un grupo mas di alumnonan cu ta haciendo nan stage y lo termina den 2022.

'Pa mi tabata un honor pa por a entrega e diploma y hiba un discurso na e graduadonan, den compania di nan famia esaki sigur tabata un momento di celebra' e mandatario a expresa. Masha pabien na e graduadonan cu a ricibi nan diploma y danki FEPA pa e exitoso estudio.



Minister Endy Croes na reportero di Bondia Aruba: Mi a trece un persona di pafor, tur otro ta trahador di gobierno

Di algun dia caba Bondia Aruba su reporteronan ta hasiendo pregunta riba e oficinanan di minister. Nan kier sa cuanto persona e minister a tuma den servicio y si ta necesario. Cuanto experto y cuanto ayudante.

Nada otro cu perdemento di tempo diparti BONDIA, pasobra reporteronan di BONDIA mester por sa cu no ta manera antes, tempo di AVP.

Tempo di AVP, tabatin varios empleado di

Bondia tambe riba payroll di Mike Eman. Kico nan tabata haci? Nada! Pa no laga espacio pa duda: un tal Debby, un tal Miriam y varios otro mas!

Minister Endy Croes a contesta Dilma, cu el'a trece un persona di pafor, y tur e otro personanan a bin for di departamento.

Pues cu otro palabra, tur su empleadonan di kantoor a bin di paden mes, costando gobierno o florin adicional, y un so a bini di pafor.

Minister Endy Croes a bisa cu el'a busca juristanan di paden mes, begrotingscoördinator di paden mes, personal di data di paden.

Tambe Minister Croes a bisa cu e ta pre mira cu e mester di mas empleado, y vooral jurista, pa yuda cu tur e cartanan cu ta dreña. Pronto e lo agrega mas y si e no haya di paden e lo mester busca di pafor.

Tambe Minister Croes a referi Dilma Arends na e tempo di AVP, ora un consehero tabata

cobra 25 mil florin pa 8 aña largo y dia a pidiele pe entrega copia di tur conseho cu el'a duna, a bin resulta cu den 8 aña el'a duna 0 conseho, pero si a cobra 25 mil pa luna.

Segun Solo di Pueblo por memorisa, ta trata di Micheal Hentiquez, ex presidente di ATIA pero tambe Robert Candelaria a cobra sin nunca a traha.

Ta sper cu e reporteronan di Bondia, busca algo drechi di haci cu nan tempo, enbes di kier coba coba, buscando algo cu no tin!



Kia Sportage a bolter den Punto di Orop



Tanki Leendert/ Punto di Oro - Dialuna den oranan di merdia polis a bay cu urgencia pa un accidente unda cu un di e autonan a bolter.

Un accidente peculiar, debi cu bo lo no pensa cu un auto lo bolter den un caya small y unda bo no por core duro. Pero e biaha aki e la pasa.

Na yegada di polis nan a topa cu e dos vehiculonan, ambos Kia Sportage. Un di e

autonan tawata staciona unda cu e otro pa un of otro motibo a dal den parti dilanti y despues termina ariba su banda.

E chauffeur ta un dama y lo a ricibi algun rasca, pero nada di gravedad. Polis a pidi toch presencia di ambulance, unda cu na yegada e Paramediconan a controla e dama na e sitio mes.

Polisnan di trafico tambe a presenta pa asina tuma dato.



Aruba ta coopera pa dies aña caba cu Hulanda haciendo implante cochlear

Recien HOH a opera tres pashent pa nan recobra nan oido

4 di november 2021: Siman pasa e team di camber di operacion di Dr. Horacio E. Oduber Hospital conhuntamente cu un team di Hulanda y di compania MED-EL a haci implante cochlear. Pues loke a logra ta duna hende oido bek pa medio di operacion. E cooperacion aki ta sosodiendo pa casi 10 aña caba y por mira bek unda a logra pa 40 pashent recobra nan oido. Pa haci e operacion aki ta conta cu yudansa di profesor dokter R. Stokroos di Universidad di Utrecht como tambe ingeniero di MED-EL, esta L. Lehning. Ta haci esaki un bes pa aña cu ta inclui e "after care" tambe, yudando 3 pa 4 pashent, incluyendo pashent entre otro di Boneiro, Corsou y region.

Dr. Steve Cabenda, KNO arts, a duna di conoce cu recientemente e prome fase di implante di orea a tuma luga cerca tres pashent. E prome fase ta encera loke ta implanta e parti interno den e orea, pues e operacion pa por hinca e aparato cu su electrode paden den e orea. Aki seis siman ta bay pone e parti di pafo y esaki lo traha hunto cu esun di paden. E aparato pafo ta manda e señal di frecuencia na e parti paden y esey ta converti e señal pa asina e persona por scucha.

Prof. dr. Robert Stokroos, Hoogleraar & medisch afdelingshoofd KNO di UMC Utrecht, a duna di conoce cu e cooperacion aki ta pa por haci e operacion na Aruba di cochlear implant (implante di orea), pa

yuda pashentnan di tur edad recobra nan oido y sin cu nan mester bay Hulanda pa opera. Na comienso dr. Stokroos a guia dr. Cabenda y aworaki dr. Cabenda ta hacie y en caso surgi cualkier problema nan dos por soluciona esaki hunto.

Na Hulanda e team ta existi desde 1986 y a mira mas di mil pashent caba pues nan ta trece nan experiencia y conocimiento tambe Aruba y comparti esaki door cu e team na Aruba ta mas chikito y tin menos pashent.

Dr. Cabenda ta splica tambe cu e team local hunto cu AZV ta selecta pashent cu por bin na remarca p'e operacion aki. Y hacienda e operacion na Aruba ta mas comodo pa e pashent, pero tambe ta menos costoso, pues e gastonan ta mas abou.

Ing. Lucas Lehning, Senior Regional Manager di compania MED-EL, a duna di conoce cu nan rol den henter e proceso ta pa midi cu e aparato interno ta traha y cu e conexon cu e nervio ta optimal. E implante ta consisti di un coil y 'receiver/stimulator' cu electrode cu ta wordo hinca den e cochlear. Cu e coil nan ta stimula e parti paden y asina haya feedback di e nervio si e ta funciona. Esaki mester haci na final di operacion prome cu e parti di "stitch" tuma luga.

E implante tin un parti interno y tambe externo y despues di operacion si tur cos a cura, ta programa e 'processor' den e instituto di dr.



Cabenda. E ta programa e implante na un manera cu e pashent tin su oido optimal.

E pashent e ora ey tin

di siña pa interpreta e estimulacion nobo cu ta tuma poco pasenshi y tempo pero cu resultado tremendo p'e pashent. Aplauso grandi pa e

operacionnan exitoso aki cu tin balor inmenso pa nos pashentnan y nan calidad di bida.

Casa a gara su homber cu amiga den hotel; El'a bati porta y amante a habri



Politie Haarlemmermeer

2h · 🌐

Echtelijke twist

Afgelopen week kregen collega's melding vanuit een hotel in Haarlemmermeer. Er zou grote ophef zijn in verband met een ruzie.

Ter plaatse bleek dat een man een hotelkamer had geboekt en daar samen met zijn vriendin aanwezig was. Vervolgens werd er op de deur gebonkt van de hotelkamer. De vriendin deed open en kwam oog in oog te staan met de vrouw van de man. Dit werd een fel gevecht waarna de man dacht met enkele corrigerende tikken de orde te herstellen.

Zowel de vrouw, vriendin als de man wilden aangifte doen waarop ook alle drie zijn aangehouden. Op bureau is na overleg besloten energie te steken in een betekenisvolle afdoening buiten het strafrecht om. Dit was zo succesvol dat de dames bijna als vriendinnen het bureau uitliepen met de gedeelde mening dat ze met de man niets meer te maken wilden hebben.



Un esposa a gara su casa den kamber di hotel cu otro muhe na Haarlem. E homber a reserva siman pasa un kamber di hotel na Haarlem pe acudi cu su amante.

Diripiente e esposa a presenta na e hotel y a bati na e porta di kamber.

E amante a habri porta y nan dos a topa otro: "Wowo cu wowo, djente cu djente".

A cuminsa un desordo y pelea den e hotel. E homber a hasi tur su esfuerso pa calma e dos muhernan. Polis a presenta y tur tres a wordo deteni. Na warda

tur tres a entrega keho di lo susedido.

Deapues di conversa hopi cu nan, a logra na pan hala aden e denuncia y asina e dos muhernan a sali contento for di warda, bao di e desicion cu ambos lo no kier tin nada mas cu e homber.

Parlamentario Darlaine Guedez-Erasmus (MEP): Prome simposio di Stichting Reclassering relaciona cu ofensor di delitonan sexual

Ayera, diabierna 5 di november, mi persona tabata tin e honor di por a presencia e Simposio "De andere kant van de Medaille" organisa pa Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba en conexon cu nan 60 aña di existencia.

Pa prome biaha a organisa un simposio unda e enfoka tabata riba e ofensor di delitonan sexual. Stichting Reclassering Aruba, Hulanda y Caribisch Nederland a uni pa comparti nan conocimiento- y

experiencia na riba e tematica aki. Profesionalnan di diferente instancia na Aruba a participa pa haya informacion dje programanan cu Stichting Reclassering Aruba, Hulanda y Caribisch Nederland ta ofrece. Asina pa mira kico tur ta e trabounan cu ta wordo haci, e plannan pa futuro cu nan tin, pero tambe pa tende di e fundacionnan den kico nan lo por yuda nan, pa evita cu abuso sexual tuma luga. A ser presenta programanan/ intervencionnan cu ta

dunando bon resultado na Hulanda y Bonaire, cu lo por wordo implementa na Aruba tambe.

E dia aki sigur tabata un bon comienso, unda pa prome biaha e veld social y husticia a bini hunto pa ser informa tocante e tematica aki. Ta importante pa menciona cu sea cu bo ta traha cu e victima of ofensor di e delito sexual, e meta semper mester ta cu mester evita cu ta bini mas victima.

Mi kier termina felicitando e ekipo di



Jeugdreclassering pa un tremendo dia yena cu informacion. Sigur ami como parlamentario lo

carga e informacionnan aki cu mi na momento cu nos trata leyman cu ta toca e tematica aki.

Segun Parlamentario Hendrik Tevreden



Tin di segura acceso integral na cumindatanto físicamente y economicamente- esaki mester bira e enfoka pa nos pais

Segun Parlamentario Hendrik Tevreden Aruba por y mester enfoca mas ariba su Seguridad Alimentario. E ultimo añanan, hopi hende na Aruba a cuminsa bira mas consciente di Aruba su dependencia halto ariba importacion di cuminda y nos necesidadnan basico. Asina por a nota cu ora fronteranan cu otro paisnan a sera, cierto berduranan a bira indisponibel na Aruba. Y ora COVID a impacta mundo henter, nos a mira un dedicacion creciente na plantamento di nos propio cuminda. Asina poco poco, e topico di agricultura local a cuminsa haya mas atencion. “Mi ta contento di mira cu tanto e otorgamento structural y efectivo di huurgrond, como tambe e rebaho di costo di awa pa agricultornan ta un realidad awor na Aruba. Pero nos no a yega ainda,” nos sa cu ainda tin hopi cosnan pa mehora den e area aki, segun parlamentario Hendrik Tevreden. Tevreden ta di opinion cu progreso den agricultura ta trese benficionan colectivo cu ne. Pesey nos enfoka mester ta pa desaroya e sector y cuminsa traha riba e tema general riba nivel macro cu ta Seguridad Alimentario, esta Food Security manera ta wordo ilustra cu

Sustainable Development Goals 2 (SDG 2). “Den tur comisionnan local y internacional manera Parlatino y IPKO mi a hiba e dialogo aki, Tevreden a enfatisa.

Produccion local y poder di compra

Mi ta cana den pueblo y scucha kiko realmente ta e necesidad serca nan. Y ta bira mas y mas cla cu acceso economico na cuminda a cuminsa bira un problema como cu prijsnan ta halto. Aruba mester no solamente produci cuminda localmente pero Tevreden ta amplia y splika cu Seguridad Alimentario (SDG 2) kiermen cu pueblo mester tin acceso economico tambe na alimentonan, esta poder di compra. Esaki sigur lo

por resulta cu nos pueblo lo hiba un bida productivo y saludabel cumpliendo cu nan necesidadnan nutritivo basico.

“E idea di desaroya nos sector di agricultura -manera ya caba ta papiando di esaki pa hopi tempo- lo cubri e parti di alimentonan (físicamente) solamente. Pero nos mester habri dialogo ariba e parti di percura cu comunidad por compra (economicamente) e alimentonan ey tambe.” Plan integral

Pesey Tevreden ta boga primordialmente pa un plan integral di desaroyo di nos sector primario. Un plan cu ta cubri kiko lo hasi pa percura cu produccion di nos mes cuminda por ta posibel na costonan rasonabel. Un plan multi funcional cu tin di muestra con departamentonan lo traha hunto pa baha prijs di produccion local tanto den sentido fiscal como den sentido financiero. Un plan cu tin di ilustra con lo incentiva mas produccion local, proteha e produccion local, maneha importacion y baha nos dependencia ariba importacion. “Lo mi



kier mira un plan cu no solamente ta enfoka riba agricultura, pero tambe otro sectornan manera avicultura y apicultura”. Avicultura ta curbi cria di parhanan y produccion di carni y webo. Apicultura ta cubri e parti di abeja y produccion di honing. “E experiencia y contactonan acumula e ultimo añanan aki den comisionnan internacional di agricultura y mi experiencia den e sector social a habri un forma nobo con ami ta mira e aspecto aki. Nos por produci berdura, fruta, pero tambe carni, webo. Pesey mi ta ansioso pa

mira kiko lo ta e vision di gobierno ariba e aspectonan fisico como economico di produccion di cuminda pa e termino nos dilanti. E desaroyo di e sector aki mi ta mira como algo crucial y esencial pa nos futuro como pais. Pesey un plan efectivo y gradual pa baha nos dependencia ariba importacion di cumindanan basico ta esencial pa nos pais. Sin lubida cu e mester wordo acompaña pa un plan integral di acceso economico na e cumindanan basico tambe, Tevreden ta termina bisando.



COMUNICADO DI PRENSA

DIMAS lo ta cera pa publico diamars 9 di november 2021 en conexion cu entiero

En conexion cu entiero di nos colega stima Joab Henriquez, DIMAS lo ta cera pa publico riba diamars 9 di november 2021.

Clientenan lo ricibi un email indicando cu tur cita cu tabata plania pa diamars 9 di november 2021 lo wordo cambia pa diabierna 12 di november 2021 na e mesun orario.

Nos ta pidi clientenan pa tuma nota di e participacion aki pa evita cualkier inconveniencia.

Diaranson, dia 10 di november, nos lo continua cu tur servicio segun e orario di custumber.

Staf y Personal di Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranhero, DIMAS

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

REUNION TRIPARTIET EXITOSO ENTRE ARUBA, SINT MAARTEN Y CORSOU

“Nos a sali di reunionnan cu energia renoba pa hunto enfrenta e retonan nos dilanti”

Dialuna 8 di november 2021, a tuma luga e reunionnan Tripartiet entre Premier di Aruba, Señora Evelyn Wever-Croes, Premier di Corsou, Señor Gilmar "Pik" Pisas y Premier di St Maarten, Señora Silveria Jacobs. Hunto tambe den e reunionnan, tawata e Ministernan di Finanzas di Corsou y Sint Maarten. Pa Aruba, Minister Xiomara Maduro a wordo debidamente representa pa Prome Minister y Minister Dangui Oduber.

Tawata un dia cu a wordo dedica completo na reunionnan pa intercambia informacion di e situacion di e paisnan, alinea e vision y strategianan y reforsa lasonan di cooperacion,

amistad y hermandad entre e paisnan den Reino. Prome Minister di Aruba a expresa di ta sumamente satisfecho di con e reunionnan a bay y ta anticipa na e siguiente reunion entre e 3 premiernan di Reino.

“Un bon reunion caminda ta importante pa compronde con cada pais ta atendiendo cu e retonan financiero, Covid, cu Hulanda y economico pa asina wak unda nos por yuda otro y asina tur tres pueblo sali mas fuerte di esaki. Nos tawata tin un bon reunion cu temanan hopi importante y mi ta sigur cu na final di dia nos por mira bek atras riba un dia hopi fructifero”, Prome Minister a enfatisa.



Premiarnan di Corsou a expresa nan gratitud na Aruba, Gobierno di Aruba y Premier Wever-Croes pa ta e anfitrión di e reunionnan cu a tuma luga.

Na final di e dia di reunionnan intenso, a tuma luga un conferencia di prensa en conhuntó cu e Premiarnan di Paisnan

den Reino na unda prensa di Aruba, Corsou y Sint Maarten a haya e oportunidad di haci nan preguntanan na e Premiarnan.

“Nos ta mira atras riba un dia hopi intenso cu reunionnan hopi fructifero na unda p a l a b r a c i o n n a n concreto a wordo haci cu lo yuda nos den e

relacion di cooperacion y hermandad. Nos a sali di reunionnan cu energia renoba pa hunto enfrenta e retonan nos dilanti. Mi ta convenci cu Aruba, Corsou y Sint Maarten den union y riba mesun linea lo logra hopi mas beneficio pa bienestar y progreso pa nos pueblonan”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Sintonisa Canal 22 awenochi 8.30pm pa otro edicion di E STREA di Fin di Aña



Canal 22 su temporada di fin di aña a inicia oficialmente cu programacion di Pasco E STREA di Fin di Aña presenta pa Sandra Croes y invitados, pa 13 aña caba Sandra Croes ta presenta un bunita show di Pasco treciendo e dushi ambiente di fin di aña, den e prome programa hunto cu Francis Tromp a presenta e show di STREA hunto cu Las Unicas Fabulosas a haci un excelente presentacion y varios entrevista di invitadosnan presente,

Sintonisa awenochi pa 8.30pm pa otro excelente edicion cu Edjean Semeleer





**TENE NA
CUENTA
E USO DI
TAPA BOCAS**

POLIS A DETENE 2 PERSONA CU NO KIER A COMPRONDE E LEY CU FIESTA TA CABA ORA E BIRA MOLESTER PA OTRO

Diadomingo mainta a drenta informe di cu e musica duro na Papilon ta molestia e bisiñanan den nan oranan di descanso. Mesora a dirigi e patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di e mesun hendenan cu nan a atende banda di 2 or di madrugada pa musica duro pero mainta si a bira dimas ora cu segun nan, nan conose e ley y a blaas esaki 7'or di mainta.

Polis a papia varios biaha cu nan pero nan a para ariba cu nan mag.

Varios paruya a bay na e



sitio, ni cuanto a purba splica nan, toch nan no a compronde ni a razona. Polis e ora ey a kibra e fiesta y a bay cu tur e bebidanan pero na e momentonan ey 2 "sabi" a sali y a keda deteni. Despues di esey cos a caba.!



Dia 8 di November e conocido locutor **Marcos Bislip Jr.** a cumpli **40 Aña** den radio difucion na Aruba



Dialuna Dia 8 di November 2021 e conocido locutor, productor, presentador di programa na radio, reportero, operador, audioeditor, director di programa, periodista, tecnico, mixing & radio dj, moderador, co-fundador di TOP FM 95.1 & co-fundador di GFM 99.9 Galactica y a traha na Radio Antilliana 1270 AM na unda Sr.Marcos Bislip Jr. a cuminsa su carrera den radio difucion danki na Sra.Morgan Arrindell y Sr.Tuyo Prins enfelis memoria como director di Radio Antilliana 1270 AM.

Sr.Marcos Bislip Jr. mester a pasa tres luna di preparacion profesional di radio y tambe mester pasa un test di voz prome hopi no ta pase exitosamente. Sr.Marcos Bislip Jr. ta un personal di radio cu a pasa su testnan y ta certifica for di locutor, operador, audioeditor, productor, presentador, director di programa, reportero, director di noticia, dunador di noticia na tres idioma papiamento, hulandes, in-

gles y spanjo, coordinador di noticia y periodista na radio y tambe moderador di programanan special.

Sr.Marcos Bislip Jr. su tata semper a apoya Sr.Marcos pa ta na radio mescos tambe mama di Sr.Marcos Bislip Jr.

Sr.Marcos Bislip Jr. a traha na Radio Antilliana 1270 AM, Radio Carina 98.9 FM, Canal 90 FM, Voz di Aruba 1320 AM, GFM 99.9 Galactica y TOP FM 95.1

Marcos Bislip a prepara Ivo Yanes, Joan Geerman y Gina Tromp Maduro cu despues Gina y Joan a bira colega na Radio Antilliana 1270 AM.

Na 1987 Marcos Bislip Jr. ta sali mihor locutor hubenil y presentador di programa den radio difucion di Aruba.Tambe Marcos Bislip Jr. a sali un di e mihor locutor y djnan hubenil di antiyenan hulandes na 1983.

Marcos Bislip Jr. ta record holder local di e programa den radio difucion den oranan di marduga pa mainta na Radio Carina FM y Canal 90 FM 5 Aña

y 5 Luna.

Mientras cu Marcos Bislip Jr. tin e record di anochi na radio, record holder local pa presenta dos programa Hit Express y Romantic Paradise pa 10 Aña consecutivo como voluntario y na 2019 e dos programanan ta bai over pa TOP FM 95.1 y tin dos Aña den aire y superando e record di 10 Aña pa 12 Aña anochi na radio.

Na 1999 Marcos Bislip a traha na TOP FM 95.1 caba como coordinador di noticia principal di merdia y tambe atardi.

Tambe Sr.Marcos Bislip Jr. a yega di presenta programa na TOP FM 95.1 na 1999 pa 2000 anochi na radio.

Na 2019 Dia 15 di April Sr.Marcos Bislip Jr. ta bolbe bek cas despues di 20 Aña.Sr.Marcos Bislip ta tur anochi despues di 10'or di anochi na TOP FM 95.1 Dialuna, Diamars, Diahuebs y Diabierna cu Hit Express y Diaranson cu Romantic Paradise.

Dialuna tin e seccion informativo Earth News topiconan medio ambiente, salubridad, sismologia, climatologia, ciencia y tecnologia entre otro, Diamars Astro News astronomia, cosmologia, programa y exploracionnan espacial entre otro y Diahuebs Nos Insolito Mundo cosnan stranjo, cosnan inexplicable, cosnan supernatural.

Diabierna cu musica y ambiente di fin di siman.

Marcos ta cumpli 40 Aña den radio difucion y den media 4 Decada na unda su famia su querido tata enfelis memoria semper tabata e motor tras di Marcos su exito hunto cu su mama nan a apoya y sostene Marcos den tempo bon y malo.

Cu perdida di tata di Marcos ta un sla duro paso semper e tabata tei pa

Marcos pa tur cos por bai bon hasta a yega di yuda Marcos masha hopi bi-aha y cu ayudo tambe di mama di Marcos un famia hopi uni cu otro.

Marcos su deseo tabata pa e hunto cu su tata celebra e 40 Aña hunto pero destino a dicidi otro awor ta conmemora e 40 Aña na radio di Marcos Bislip Jr. Marcos ta sigur cu su tata ta hopi orguyoso di su logro di 40 Aña den radio difucion na Aruba.

Manera semper su tata a bisa "NEVER GIVE UP"

Danki Papa Dios y Cristo pa a sana mi cu awe mi por ta bek cu bida y salud y un danki grandi na mi tata cu a bai laga nos pa tur cos cu tata a haci pa mi y tambe pa tur loke mama y famia a haci pa mi cu awe mi por a logra yega 40 Aña den radio difucion na Aruba.

Gradicimiento na Gerencia di TOP FM 95.1 tambe na henter e pueblo di Aruba y oyentenan pa nan apoyo y sosten hopi danki. Marcos tin su propio radio ariba internet Sunrise Radio Aruba for di cual e programa live remote via TOP FM anochi ta wordo haci.

E deseo grandi di Marcos y su tata ta cu Sunrise Radio Aruba por bai den aire ariba FM.



TENE NA CUENTA E USO OBLIGATORIO DI TAPABOCA



Malta Balashi Pelotero (Hubenil) di Siman:



Ariba e potret ta ora cu e hungadornan ta recibiendo na premio for di Omar Henriquez (Directiva d ABBA). E premio a wordo patroniza pa Tropical Bottling cu nan Malta Balashi.



Pa e Campeonato Hubenil 2021 Amateur Baseball Bond Aruba (ABBA) ta introduci e "Pelotero di Siman" Esaki ta bay pa e hungador/pitcher cu a destaca mas durante e siman. E Campeonato hubenil a start

durante e siman di 22 oktober y lo finaliza na fin di Januari 2022. Pa e promer siman di e Campeonato (22-24 oktober) e premio aki a bay pa Revan Maduro di X3M Hammersharks. Revan a bay di 5-4 incluyendo 1 triple y 3 careda empuha.

Pa e di 2 siman di e Campeonato (28 – 31 oktober) e premio aki a bay pa Zarik Tromp di Rockets Baseball Organization. Zarik tambe a bay di 5-4 cu 1 doblete y 1 careda empuha pa su equipo durante e siman.

SOLO De Pueblo
CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Yama nos y traha cita pa controla bo pecho nan .



Hende muher nan entre
45 cu 75 aña di edad.
Haci bo mamogram **cada 2 aña**.

Stichting BOB Aruba a muda
Adres : Caya dr. JEM Arends 17

Telefon: 588-1212
WhatsApps: 594-5020

Nos ta traha solamente cu **cita confirma**.
Servicio **gratis** cu carchi AZV

Deteccion na tempo por salba bo bida !



7 eror cu bo tin cu evita pa cuida bo cuero

Pa tin un cuero sano, suave y luminoso ta necesario dedica un poco di tempo. Kita e makeup tur anochi y uza un crema tur dia por ta no ta suficiente.

Ta existi cierto custumbenan cu ta hopi perhudicial pa e cuero y cu bo por evita pa cuida bo cuero.

E cuida di bo cuero no solamente ta un asunto di estetico. Tambe e ta un cuestion di salud. Ta pesey cu, mas leu di e productonan di beyesa y di e tratamentonan estetico, tin cu identifica cualnan ta e erornan cu nos ta comete.

A continuacion, nos lo mira e shete erornan cu bo tin cu evita pa cuida bo cuero.

Erornan cu bo tin cu evita pa cuida bo cuero

Demasiado exfoliacion

Un exceso di exfoliacion ta afecta e capanan mas externo di e cuero, alterando su estructura y irritando esaki.

Ta berdad cu exfoliacion ta remove e celnan morto di e cara y ta yuda pa e cuero mostra miho. Sin embargo, nos no mester exagera.

Un exceso di exfoliacion por trece dañonan serio na e cuero. Cu e exceso aki, nos lo ta eliminando e celnan cu ta purbando di sana y rece di forma adecuado.

Ademas, por seca e cuero, faboreciendo e aparicion di lachi. Exfoliacion mester wordo haci maximalmente un biaha pa siman.

No uza sunblock

Solo ta opi perhudicial pa e salud di e cuero. Ta e caus number un di embehecimento cutaneo, ya cu e rayonnan UV ta



provoca mancha y lachi y ta faborece cancer di cuero.

Pa e rason aki mester uza un sunblock adapta na nos tipo di cuero.

No kita make up na ora di drumi

E acumulacion di makiyahe durante anochi ta faborece e oclusion di e porionan di e cuero, creando problemanan posterior manera zwarte kop y acne.

Ora cu nos yega cas laat y nos ta hopi cansa, subi cama cu makiyahe poni por ta un gran tentacion.

Esaki ta un di e erornan mas comun. Y tambe un di esunnan mas perhudicial pa e cuero. Un bon limpieza prome cu drumi ta indispensable pa e cuero wordo renoba y nutri durante anochi.

Si nos no kita e makiyahe, e cuero lo keda seco y dof. Ademas, e sushedad di e cuero lo haci cu e porionan ta tapa y esaki por faborece aparicion di acne, zwarte kop y puistjes di tur tipo.

Mester kita tur make up cu ayudo di un crema di limpieza of di algun producto recomenda pa cada tipo di cuero.

No uza e productonan di forma corecto: erornan cu mester evita pa cuida bo cuero

Primi puistjes

Primi puistjes por contribui pa nan infecta y keda cicatriznan posterior. E tentacion di primi puistjes por ta grandi. Sin embargo, esaki ta un gran eror na ora di cuida e cuero.

Mihor cos ta laga nan trankil, no mishi cu nan y aplica algun producto pa nan desaparece lo mas rapidamente posibel.

e alimentacion y un descanso adecua lo hacibo luci un cutis mas sano.

Pa e cuero por renoba durante anochi, ta necesario pa nos tin anochinan reparador cu e cantidad suficiente di ora di sueño.

Cada persona ta diferente, pero por lo general, ta recomenda ocho ora di sueño caada anochi. Asina e cara lo luci fresco y descansa mainta.



Esaki tambe ta un eror hopi normal. Hopi biaha ta cuminsa pa no sa ki tipo di cuero nos tin. Esaki ta e prome cos cu nos mester haci: analisa si nos tin e cuero normal, seco, vet, mescla of sensibil.

Cu e informacion aki nos por scoge e productonan cu mas ta adapta na nos cutis. Ta importante ademas di sa ki funcion cada producto ta cumpli cun'e: crema di dia, crema di anochi, serum, contorno di wowo, tonico facial, gel limpiador....

Cada producto tin un efecto specifico riba e salud y cuidado di e cuero y mester sa pa uzanan pa e fin aki.

Tambe por aplica eventualmente un corector di makiyahe si ta necesario. Alimentacion ta un factor clave den e cuida di cuero. Pa tin un cutis sano y radiante, ta necesario consumi hopi fruta, berdura y alimentonan nutritivo.

Di e manera aki, nos lo ta dunando e cuero e nutriente y antioxidantenan cu e tin mester. Tambe ta indispensable hidrata y evita habitonan nocivo.

No drumi suficiente

Ecustumbenan saludabel ta hunga un papel den e salud cutaneo, pa cual

Al contrario, falta di sueño ta traduci inmediatamente den ohera y e cuero lo tin un apariencia cansa, seco y sin briyo. Tambe ta importante laba e slopi di e cusinchi cu frecuencia, ya cu eynan ta acumula un gran cantidad di impuresa y substancianan cu por ta nocivo pa e salud di e cuero.

Manera nos por a wak, e habitonan aki por yuda pa nos cuero luci cu mas briyo y di un aspecto hopi mas saludabel. Awo ta trata di pone nan den practica diariamente, pa logr e resultadonan cu bo ta busca.

POLIS A DETENE CHAUFFEUR CORIENDO BAO INFLUENCIA PARIBA DI ROTONDE TANKI FLIP



Dialuna den oranan di
madruga polis a nota un
chauffeur coriendo malo
riba rotonde Tanki Flip y a
para e chauffeur. Ora polis
a yega cerca a bin nota cu
e chauffeur lo ta bao in-
fluencia, mester e oficial a
pasa man pa e alco-sensor

y a test e chauffeur.

A bin resulta cu ela supla
mas halto di locual ta ser
permitti pa ley y a keda de-
teni.

A solicita e vehiculo di
transporte y a hib'e warda

PREPARANDO PA FIN DI AÑA

**02 NOVEMBER PA
30 DECEMBER 2021**

**TUR DIA DI
DIAMARS PA DIASABRA
DI 8'OR PM PA
10'OR ANOCHI**

CU HOPI
REGALOS
Y PREMIOS
NO PERDE...

**VIA RADIO
ARUBA 91.5 FM
FACEBOOK:
CECILITO LOPES**

WWW.CECILITOLOPES.COM

JOY TO THE WORLD!

CELEBRANDO

35

ANIVERSARIO

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Di Pueblo

Solo di pueblo pagina social

Ba hasi aña? Bo kier publica un
felicitashon den corant. **FREE**

Manda nos un email cu infor-
mashon y maximo 6 potret
na

solodipueblo@gmail.com

PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIAMARS 09 DI NOVEMBER 2021, 18:00 ORA.

ELABORA: DIALUNA 08 DI NOVEMBER 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO

DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 33 PA 37 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:12 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:35 AM

BIENTO:

MODERA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 (31 TE 39 KM/ORA, 17 TE 21 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
DEN PROXIMO 24 ORA NIVELNAN DI HUMEDAD LO BAI
AUMENTA UN POCO DEN REGION. ESAKI LO BAI PONE
TEMPORALMENTE MAS NUBLA PASA RIBA REGION LOCAL
CU PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA I
MAINTA
TREMPAN UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
TA SPERA UN ESTADO DI LAMA LEVE NA PARTINAN
PROTEJE, Y LEVE TE MODERA NA PARTINAN ZUID.
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA
MODERA CU OLANAN ENTRE 2 PA 4 PIA.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 26 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 32 / MIN 27 / 0.2 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 26 / 0.2 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE
BREVE.

BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST
I MODERA; BASTA FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 31 /

27

Tur Mucha bon vacuna

Gratis y
confidential



Pa Kiko?

Pa proteha y garantiza e bienestar y salud di
tur mucha cu ta biba na Aruba.

Ken?

Tur mucha di 0 pa 12 aña cu ta biba ilegal
na Aruba.

Con lo hacie?

Lo duna e vacunanan necesario pa completa e schema di vacunacion contra Sarampi, Bof (Cacheton), Rubella (Sarampi Aleman), Difteria, Tetanus, Kinkhoest, Polio, Pneumococ, Hepatitis B y HPV (Human Papilloma Virus).

Na unda?

Na e Wit Gele Kruis of e Seccion Cuido Salud Hubenil (JGZ)
cu ta e instancianan
na Aruba encarga pa vacuna muchanan 0 pa 12 aña.

	Telephone	Whatsapp	Email
WGK Noord	281-4514	594-8439	swgk.noord@witgelekruiSaruba.org
WGK Dakota	281-4515	594-8476	swgk.dakota@witgelekruiSaruba.org
WGK Santa Cruz	281-4517	594-8437	swgk.stacruz@witgelekruiSaruba.org
WGK San Nicolas	281-4523	594-8443	swgk.sannic@witgelekruiSaruba.org
Cuido Salud Hubenil (JGZ)	522-4294		jgz@dvg.aw

Corda e servicio aki ta gratis y tur informacion lo keda personal y confidential

Pa mas informacion por subi e website: www.dvg.aw/turmuchabonvacuna



GARDEN & MAINTENANCE SERVICES
ARUBA

Sushi di cura?

Nos ta tir'e
afo

AWG 50

OFERTA GRATIS OF RESERVACION
+297 7460815
AKGARDENARUBA@GMAIL.COM

BAN TENE ARUBA LIMPI

SERVICIO Y COMPRA

SOLO Di Pueblo OBITUARIO

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrese

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina
na 585-9500 of na 741-4554 puntra pa
Jamila Henriquez

Ta buska cas pa huur

Call 5645064

Ta buska cas pa compra



SOLO Di Pueblo

CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel.585 9500

TA HUUR TA HUUR TA HUUR

Macuarima 105 Sta Cruz.

Ta huur study kamer pa 1 persona Alf 600,- sin down
payment. Full muebla airco, cable tv, awa, coriente.

Tel: 5608536

SCEPTIC TANK
(7 CUBE)
PRIJS SPECIAL
AWG 75,-



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201



SPECIAL ---- SPECIAL --- SPECIAL

LUNA DI OKTOBER, LUNA DI MARIA, REINA DI ROSARIO

Special pa luna di oktober so
(cantidad ta limita)



2X

+

1X



Dos pakete cu un buki extra di 'Rosario di Liberacion' pa FL\$ 35,- so.

Cada pakete ta inclui:

- 1 buki: Con pa resa e Rosario y yega na Hesus pa medio di Maria
- 1 rosario
- Foyeto; Misterionan di Rosario
- Foyeto: Origen y poder di Rosario

Pa siña resa y experiencia e poder di resa e Rosario.

CONTACTONAN ----- Cordilia Fun 5949595, Aura Kamperveen 593 3149,
Eulogia Koolman 594 7356, Piola van Heyningen 732 2466, Lucy Irwin 592 9957

SALBA NOS YIUNAN, SALBA NOS FAMILIA, SALBA NOS COMUNIDAD ---- RESA E ROSARIO



Lotto Merdia
NOVEMBER 7

CATACHI	LOTTO 5	
Sorteo # 3380	Sorteo #	Joker Letter
5297	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
5106	0 x Match 4+	180.000,-
9835	0 x Match 4	
	0 x Afl. 12,00	
BIG 4	LOTTO DIA	13-17-19-23-24
Sorteo # 3380	Sorteo # 5586	Proximo Jackpot
3513	0 x Jackpot	53.000,-
	4 x Match 4	
	91 x Afl. 8,00	
DIFF	MEGA	
Sorteo # 1436	Sorteo #	Mega Ball
1766	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
	0 x match 4	
	0 x Afl. 500,00	600.000,-
	0 x Afl. 50,00	
	0 x Afl. 15,00	
ZODIAC	MEGA PLUS	Afl. 900.000,-
Sorteo # 3380		
4325		
Leo		
LUCKY 3	KORSOU	
Sorteo # 254	Sorteo #	
446		
MULTI X		
FP		

Lotto ANOCHI
NOVEMBER 6

CATACHI	LOTTO 5	01-03-09-15-28
Sorteo # 7484	Sorteo # 2233	Joker 6 Letter F
1656	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
2915	0 x Match 4+	180.000,-
2072	8 x Match 4	
	193 x Afl. 12,00	
BIG 4	LOTTO DIA	05-07-10-28-29
Sorteo # 6528	Sorteo # 5585	Proximo Jackpot
9107	0 x Jackpot	52.000,-
	4 x Match 4	
	137 x Afl. 8,00	
DIFF	MEGA	
Sorteo # 1233	Sorteo #	Mega Ball
9955	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
	0 x match 4	
	0 x Afl. 500,00	600.000,-
	0 x Afl. 50,00	
	0 x Afl. 15,00	
ZODIAC	MEGA PLUS	Afl. 900.000,-
Sorteo # 5287		
2517		
Capricornio		
LUCKY 3	KORSOU	
Sorteo # 217	Sorteo #	
786		
MULTI X		
X2		

Lotto MERDIA
NOVEMBER 8

CATACHI	LOTTO 5	
Sorteo # 3381	Sorteo #	Joker Letter
0559	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
4225	0 x Match 4+	180.000,-
3698	0 x Match 4	
	0 x Afl. 12,00	
BIG 4	LOTTO DIA	
Sorteo # 3381	Sorteo #	Proximo Jackpot
0498	0 x Jackpot	53.000,-
	0 x Match 4	
	0 x Afl. 8,00	
DIFF	MEGA	
Sorteo # 1437	Sorteo #	Mega Ball
9014	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
	0 x match 4	
	0 x Afl. 500,00	600.000,-
	0 x Afl. 50,00	
	0 x Afl. 15,00	
ZODIAC	MEGA PLUS	Afl. 900.000,-
Sorteo # 3381		
8783		
Piscis		
LUCKY 3	KORSOU	
Sorteo # 255	Sorteo #	
222		
MULTI X		
X3		

Pa abona na SOLO DI PUEBLO

Yama
585 9500
of manda nos un e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den bo port'i cas



DIAHUEBS, 4 NOVEMBER A TUMA LUGAR E BAUTISMO DI E UNIFORM NOBO DI **HAMMERSHARKS BASEBALL ORGANISATION TEAM 11-12** **AÑA PATROCINA PA PAYROLL PRO HRM**



Durante e atardi aki Theo Geerman, consultant di Payroll Pro HRM, tabata encarga pa batisa e uniform y esaki a tuma lugar conhutamente cu e miembronan di team, e coachnan Reve Maduro, Leo Ras y Boss Kock y Directiva di HSBO. Asina e uniform nobo a wordo batisa pa e temporada 2021-2022. Despues di e bautismo tur presente a disfruta di un dushi snackbox y juice.

Payroll Pro HRM ta e orguyoso patrocinado y ta desea full e team tur clase di exito den e temporada!



Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Botica na Warda

NOVEMBER 9

P'abou di brug:

Botica Oduber

P'ariba di brug:

Botica Seroe Preto

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

NOVEMBER 2021

Dr. Boderie, E
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

MA 01 WEVER
DI 02 WINTERDAL
WO 03 BODERIE
DO 04 DE CUBA
VR 05 EVERY

MA 08 GIEL
DI 09 LINDEN V/D
WO 10 RAMAUTAR
DO 11 VIS
VR 12 WEVER

MA 15 WINTERDAL
DI 16 BODERIE
WO 17 DE CUBA
DO 18 EVERY
VR 19 GIEL

MA 22 LINDEN V/D
DI 23 RAMAUTAR
WO 24 BODERIE
DO 25 WEVER
VR 26 WINTERDAL

MA 29 VIS
DI 30 DE CUBA

WEEKENDDIENST

06 – 07 NOVEMBER	*	GIEL
13 – 14 NOVEMBER	*	LINDEN V/D
20 – 21 NOVEMBER	*	RAMAUTAR
27 – 28 NOVEMBER	*	WEVER

NUMBERNAN IMPORTANTE pa covid-19



Emergencia pa covid pashent

166

7pm-7am di
Dialuna pa
Diabierna/
Weekend
full dia



Test den siman

Yama bo Dokter di Cas

Orario di
oficina so



Keho pa infraccion di regla di negoshi

522-4267

Orario di
oficina so



Test prome cu bay den exterior

597-4522, 280-0630 y 592-0709

Orario di
oficina so



Persona indocumenta cu sintoma

280-0101

Orario di
oficina so



Turista cu sintoma

280-0505

Orario di
oficina so





TOROS

La Fiscalía de Venezuela prohíbe una corrida de toros por considerarla "una matanza pública de animales"

El Festival Taurino Tradiciones de España estaba programado para el 11 de diciembre próximo



VENEZUELA

El canciller de Venezuela dice que el diálogo con la oposición sigue vivo pese a la extradición de Saab

Tres semanas después de que Caracas se levantara de las negociaciones en protesta por el traslado a EE UU del operador de negocios del chavismo, el canciller asegura que el diálogo "marcha bien"



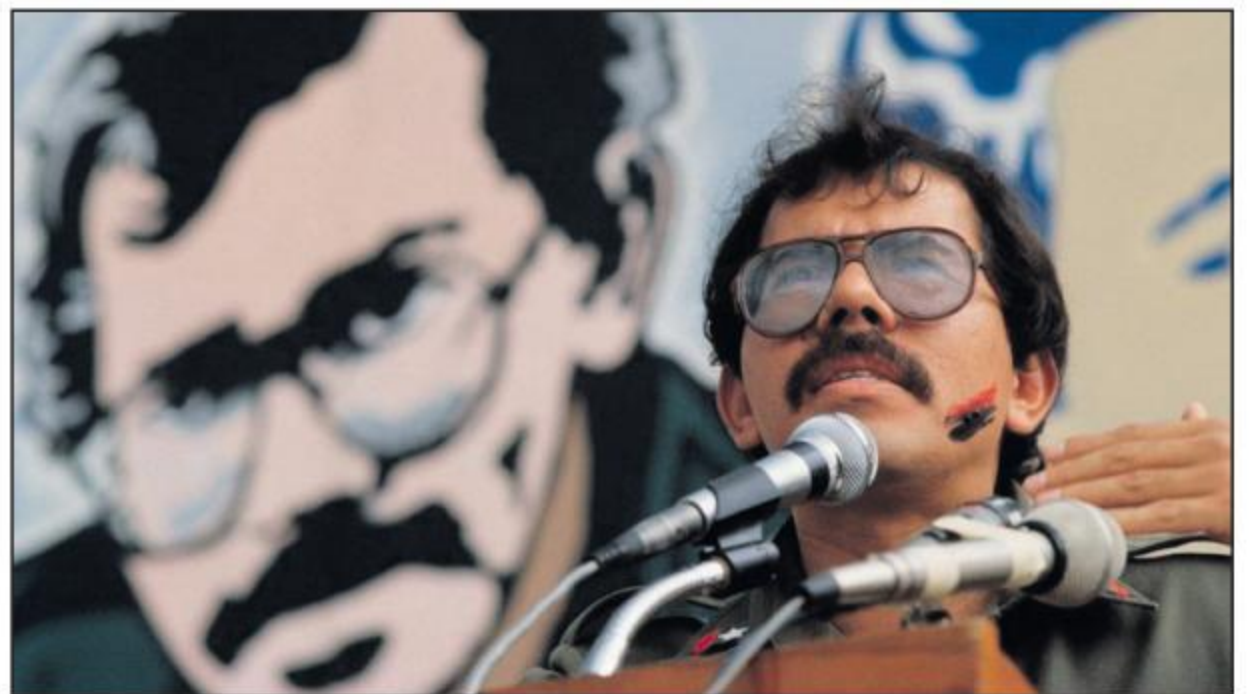
Elecciones en Nicaragua: cómo Daniel Ortega pasó de ser un revolucionario "de bajo perfil" a convertirse en el hombre fuerte del país por 20 años

Los resultados preliminares de las elecciones generales del domingo en Nicaragua muestran que el actual presidente Daniel Ortega ha ganado por una abrumadora mayoría.

De acuerdo al Consejo Supremo Electoral de Nicaragua (CSE), con más del 97% de las actas escrutadas, el partido del actual presidente Daniel Ortega, el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), obtuvo un 75,92% de apoyo.

Ortega se enfrentó con unos partidos políticos tildados de "colaboracionistas", con más de 30 líderes opositores presos, entre ellos siete precandidatos presidenciales.

Y la comunidad internacional criticó duramente el proceso electoral calificándolo de "antidemocrático", "ilegítimo" y "sin credibilidad". El presidente de Estados Unidos, Joe Biden, se refirió a los comicios como



"pantomima". De terminar este mandato, Ortega sumará 20 años consecutivos en el poder y un total de 29 años de gobierno.

Dirigió el país por primera vez tras el triunfo de la revolución (1979) cuando fue electo coordinador de

la Junta de Gobierno en marzo de 1981; luego, en 1984 ganó las elecciones y

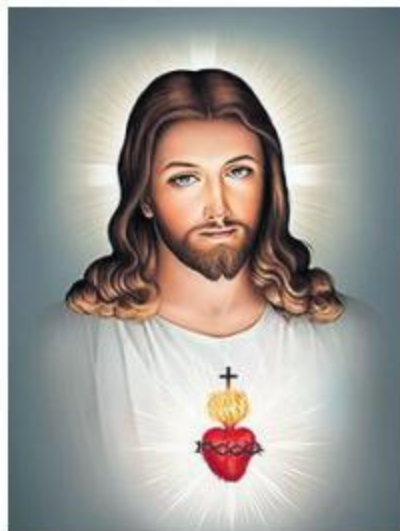
entregó la presidencia en 1990.



FORTALEZA PA FAMILIA.

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TIN PODER DEN E NOMBER DI HESUS CRISTO



E nomber di Hesus Cristo ta e unico nomber cual nos por yama riba dje, pa salvacion, sanacion, y liberacion.

Ni materialismo of ciencia no por iguala na e Grandesa, Exelencia y Poder di nos Señor Hesus Cristo, pasobra E ta nos barranca fuerte, y solamente den Señor nos ta confia.

E palabra di Dios ta siña nos den Filipenses Capitulo 2 vers 9: Pesey tambe Dios a halsa E te na halturanan, y a duna E nomber cu ta riba tur nomber, cu pa e nomber di Hesus tur rudia mester dobla, di esnan cu ta den cielo, y riba tera y bao di tera, y cu tur lenga mester confesa cu Hesus Cristo ta Señor, pa e Gloria di Dios Tata.

Hesus a bisa cu tur autoridad a wordo duna na dje door di su Tata cu ta den cielo. Esey ta un ventaha cu nos tin cu nos por kere y huza e nomber di Hesus Cristo. (Mateo 28 v 18).

Tin poder den e nomber di Hesus Cristo, un poder cu no tin den ningun otro nomber aki riba mundo, e nomber di Hesus ta mas halto cu tur gobierno aki na mundo.

Den un mundo cu actualmente tin hopi cherchado y bofonado, orguyoso y arogante y cu curazon yen di maldad, ta pensa cu nan tin mas poder cu Dios, y ta maltrata y humilia hende, Nan ta eherce, tur clase di dominio fisico, mental y financiero riba hende, in-

ventando tur tipo di maldad y malesa y asina purba na controla e mundo.

Dios sabiendo cu e situacion di mundo lo bira peor a laga pa nos un nomber cu ta riba tur nomber, pa haci oracion, clama na dje, canta alabana, pasobra den e nomber di Hesus Cristo nos tin salvacion y bida eterna.

Den e nomber di Hesus Cristo, tur malesa tin di bay, cadena di adiccion ta wordo kibra, y mente ta wordo libera.

Pesey den bo Hogar abo como mayor bo mester tene e nomber di Hesus Cristo na halto, pasobra e ta Señor, bo cas mester ta un cas di oracion, pasobra e nomber di Hesus Cristo ta e unico nomber cu bo por yama riba dje y cu tin solucion pa tur cos.

Y no solamente abo como mayor mester conoce Hesus Cristo, bo mester zorg pa bo yuinan tambe yega na e conocimiento, cu nan por acudi pa nan mes na e trono di gracia di Dios.

A yega tempo cu tur hende mester a realisa, e diferencia di entre palabra di hende y e palabra di Dios, pasobra hende ta cambia palabra, pero Dios su palabra ta establece pa eternidad.

Pakico bo ta laga e enemigo gañabo, si den profundo di bo curazon, bo sa cu ta Dios ta e unico cu por yudabo?

Hesus Cristo ta e unico caminda di e Berdad y e Bida, ningun hende por yega serca e Tata sino ta pa medio di Hesus Cristo.

Tin poder den e nomber di Hesus Cristo.



FUNDACION VENERABLE

JOSE GREGORIO HERNANDEZ

TANKI LEENDERT 128



Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na **un Santo Sacrificio di Misa**. Laga nos gradici nos Tata celestial pa ta proteha nos Isla di e Covid-19

DIA 10 DI NOV 2021

ORA 7.00 DI ANOCHI

LUGAR SITIO DI ORACION

Corda ariba tapaboca y mantene distancia

Boso precensia ta altamente aprecia

Oracion di dia

Un feliz siman yena di bendicion y hopi gracia di Señor.

Hesus a bisa Su discipelnan: "Tin cos cu ta pone hende cay den pica; esey ta inevitabel, ma ay di esun cu ta trece nan!" Lc 17, 1

Den Evangelio di awe Hesus kier muestra nos cu ta mas condenabel e persona cu ta pone otro comete pica, cu esun cu ta haci pica. P'esey ta importante pa nos ta consciente cu nos tin influencia ariba otro, pa haci bon of malo. Un bon ehempel ta muchanan cu ta imita adultonan. Como adulto nos tin e responsabilidad di ta semper un bon ehempel pa no solamente pa nos muchanan pero tambe pa otro. Laga nos pidi Señor tur dia pa e por guia nos den nos acto y desicionnan.

Oracion: Señor, nos kier gradici Bo pa yuda nos tur dia, pa asina nos por ta un bon ehempel pa nos muchanan y pa otro.

Amen



Grupo rumannan den Oracion Dr. Jose Gregorio Hernandez ta invita pa tridium

Grupo rumannan den Oracion "Beato Dr. Jose Gregorio Hernandez" di Dakota ta invita pa su bunita Tridium dia:

10, 11, 12. Nov 2021 pa 7.00 pm
na nos Cas Di Oracion
patras di Pius X School
Caya Apoeldam #8
Rumannan devoto,
grupo di Oracion y pueblo
di Dakota nos ta warda boso
tur bin reza pa nos dushi Aruba,
familia, nos mes y tur cu a bai laga nos
masha danki Suzie Henricus



SOLO De Pueblo

POH HEALTH FAIR ARIBA DIASABRA 13 DI NOVEMBER

ORANJESTAD - En conexion cu dia mundial di Diabetes, e praktijkondersteuners nan lo organisa un POH Health Fair (feria di salud) riba diasabra 13 di november.

POH Health Fair (Feria di Salud) riba diasabra 13 di November. Ariba e dia aki e POH nan lo haci chequeo di sucu y preshon gratis, conhuntamente cu Fundacion CVA Aruba y Movimiento ta bida cu lo haci chequeo gratis di peso y circunferencia di bari-ca.

Fundacion Diabetes Aruba lo bay duna informacion di nan curso di PRISMA cu ta siña con pa maneha bo Diabetes.

Tambe Botica di Servicio lo bay tey pa duna splicacion y informacion di nan productonan pa maneha Diabetes.

Ta bay tin varios tent cu lo ofrece cuminda y bebida saludabel, tambe lo duna informacion tocante movimiento y nutricion saludabel.

Ariba e dia aki lo ofrece diferente producto pa promove un estilo di bida saludabel relaciona cu nutricion, movicion y salud mental.

Ibisa lo bay tin nan kids corner tambe unda cu nan lo entretene e muchanan na un manera educativo y



13 | NOVEMBER
DIASABRA
8 AM - 2 PM
NA DRIVE-IN



LO DUNA INFORMACION VALIOSO OVER DI ALGUN TOPICO MANERA:

- ✓ Diabetes, en conexion cu Dia Mundial di Diabetes: November 14, 2021
- ✓ Nutricion
- ✓ Ehercicio
- ✓ Contacto Social
- ✓ Salud Mental



Control di Sucu
Personal di POH lo tey pa haci un chequeo preventivo di sucu.



Presion di Sanger
POH lo controla si bo presion di sanger ta den un bon nivel.



Tent Informativo
Diferente organizacion y compania lo brinda informacion valioso pa cuida bo salud.



Kids Corner by Ibisa
També lo tin un espacio special pa nos muchanan, asina nan tambe por siña biba saludabel.

creativo mientras e mayornan por haci nan chequeo den tur tranquilidad.

Nos ta invita henter pueb-

lo di Aruba pa asisti na e POH Healthfair ariba diasabra 13 di november entre 8.00-14.00 na Drive in Theater.

Biba saludabel, mi decision!



"DUDAS"

Pakiko bo ta duda di mi existencia
 jen di miedo i temor ta temozabo
 cuanto biaha mi no a pidi bo confia
 den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
 Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
 pa consola bo curason jen di tristesa
 ora ta orando ami ta sinta mey mey
 scuchando bo bos pidiendo judansa.
 Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
 ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
 pa bo tur cos a bai malo i aki duda
 a drenta bo curason sin consultami.
 Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
 mi Paz mi yiu homber a entrega
 pa kita tur tristesa, miedo i dolor
 creando speransa pa sigui truinfa.
 Nunca duda den mi promesanan
 rikesa i banidad no ta pa eternidad
 si bo sigui confia den mi palabranan
 tur bo sonjonan mi lo haci realidad.

" PALABRA DI DIOS."

Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
 di nos TATA CELESTIAL.

Mateo 14:31 / Exodo 32:1

Autor: Omaira I. Rodriguez-Britten



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe haña forza. Salmo 23

Fundacion Facilidatnan Deportivo (F.F.D.)

tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Ruben Ronald de Kort

Esposo di nos colega
 Greta de Kort-Almary

Directiva, Staf y Personal di Fundacion
 Facilidatnan Deportivo ta expresa nan mas
 profundo condolencia na famianan di nan colega.
 Cu Dios duna e famia forza den e tempo difícil aki.

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada;
 Den cunucu di yerba berde eta pone mi sosega,
 eta hiba mi na awa tranquil pa mi bolbe haja forza.
 Salmo 23:1,2,3

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad, nos
 ta anuncia fayecimento di:



Sra. Rubi Geerman

*20-04-1930 - †05-11-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Drenta su portanan cu gradicimento, drenta su
Tempel cu cantica di alabansa, glorific'e,
Bendiciona su Nomer
Salmo 100: 4

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di
Mi casa, nos tata, nos welo, nos bisawelo, nos suegro, nos omo, nos primo stima:

Sr. Frans Maduro

Mihor conoci como Pancho
Ex empleado di LAGO y Ex Schutter
07-03-1926 – 31-10-2021

Na nomber di su sra. Maria Maduro-Rozenberg

Juinan:

Astrid y Pedro Geerman - Maduro
Wilbert "Wiwi" y Gloria Maduro - Giraldo Arango
Renny y Bernadetta "Deta" Maduro-Tromp
Maureen y Floyd Silva - Maduro
Aldrin Maduro

Nieto- y nietanan:

Louella y Sander Nikolovski - Maduro
Lou-Ann y Orlando Akins - Maduro
Ryan Maduro y Chanty Daal
Lindsay Geerman y John Albert Thiel
Christelle Silva y Siegfried 'Ziki' Torres
Sinead Geerman y Reinwald Geerman
Lourenne Maduro y Sheldon de Cuba
Celine Silva
Ericson Maduro

Rumannan:

†Wichi Maduro y famia
†Petra Krozendijk-Maduro y famia
†Toko Maduro y famia
†Hyacintha Angela-Maduro y famia
†Alicia Tromp y famia
†Pedro Maduro y famia
†Mario Maduro y famia
†Melinda Maduro y famia

Su ajudante: Roxana Rangel Avila

Su ihanan: Maya Maduro, Ruben Figaroa y Elvis Vrolijk

Subrino- y subrinanan, primo- y primanan, demas famia Maduro, Rozenberg, Thiel, Geerman, Giraldo Arango, Tromp, Silva, Kock, Franken, Krozendijk, Nava, Angela, Figaroa, Vrolijk, Eduardo, de Bruin.

Ta invita tur amigonan, conocirnan, bisñanan y ex coleganan di LAGO refinery pa anochi di
condolencia dialuna, 8 november 2021 7or – 9or pm na Aurora Funeral Home y entierro ta tuma
lugar diamars 9 november 2021, 2or pa 4 or di atardi na Aurora Funeral Home y despues
lo companje pa su ultimo lugar di sosiego na
Santana Pastor Kranwinkel na Paradera.



Bisanieto- y bisanietanan:

Alexander Nikolovski
Jaeleigh y Raelynn de Cuba
Ledah Xiva Thiel
Camilah y Dylaynah Maduro
Noah Geerman

Swa y cuñan:

Vd Joy Angela
Vda Etty Maduro-Franken y famia
Vda Sofia Maduro-Kock y famia
Vda Martina Figaroa-Rozenberg y famia
Vda Emilia Tromp-Rozenberg y famia
Jolanda de Bruin-Rozenberg y famia
Margriet Rozenberg
Lucia Rozenberg



5	4			2		8		6
	1	9			7			3
			3			2	1	
9			4		5		2	
		1				6		4
6		4		3	2		8	
	6					1	9	
4		2			9			5
	9			7		4		2

					3			
		8	1	9		3	6	7
	6	9			2			1
6	7					4	8	
	3	5						
			3	8		2		
	4			5	1			
9	1					5	2	
				4			9	6

Sopi di Letranan

a	f	u	r	t	y	u	c	a	n
a	s	a	l	v	m	i	j	o	g
c	z	v	i	n	a	g	r	e	h
e	e	n	j	c	o	m	i	n	o
i	o	l	e	v	a	d	u	r	a
t	c	j	e	n	g	i	b	r	e
e	w	z	p	e	r	e	j	i	l
l	p	i	m	i	e	n	t	a	o
w	l	s	y	a	n	i	r	a	h
m	x	v	a	z	a	t	s	o	m

Comino
Pimienta
Jengibre
Vinagre
Sal
Aceite
Levadura

Harina
Mijo
Mostaza
Trufa
Vino
Yuca
Perejil

